

فهزله کانی چه ج و عومره

[کردی - کوردی - kurdish]

موحه مه د بن ئیبراهیم نه لتوه یجری

وهرگیڕانی: دهسته ی به شی زمانی کوردی نه مائه پری ئیسلام هاوس

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

فضائل الحج والعمرة

« باللغة الكردية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

فه زلہ کانی حج و عمرہ

□ فه زلی رورانی نومیته ای حاجیان (ذو الحجة):

عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي (صلى الله عليه وسلم) أنه قال: «مَا الْعَمَلُ فِي أَيَّامٍ أَفْضَلَ مِنْهَا فِي هَذِهِ» قَالُوا: «وَلَا الْجِهَادُ؟ قَالَ: «وَلَا الْجِهَادُ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْءٍ»^(۱).

واته: هیج رورانی نیه تئایدا کرده وهی چاکه خورشه ویستر بئت لای خوا له م ده روره، وتیان نه جیهادیش له پئناوی خوادا بهو شئ وهیه؟! فه رموی: نه جیهادیش له پئناوی خوادا بهم شئ وهیه، مه گهر که سئک به خوی مألیه وه ده رچوبئت بؤ جیهاو به هیج شتئ که وه نه گهرئ ته وه.

□ فه زلی حجی پاک و پوخته:

۱- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت النبي (صلى الله عليه وسلم) يقول: «مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرُفْثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وُلِدَتْهُ أُمُّهُ»^(۲).

واته: (أبو هريره) دهئ: پئغه امبه ار (صلى الله عليه وسلم) فه رمویه اتی: (ئه وهی حجج بکا، وه ره افتار و گوفتاری نابهجئ نه کات، گونا و تاوان ئه نجام نه دات،

(۱) أخرجه البخاري برقم (۹۶۹).

(۲) متفق عليه، أخرجه البخاري برقم (۱۵۲۱) واللفظ له، ومسلم برقم (۱۳۵۰).

ده گه ږي ته اوله الله و دڅخه اى وه كو تازه له دايك بوب ئت الله

۲- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سُئِلَ النَّبِيُّ (صلى الله عليه وسلم) أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ» قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «جِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجٌّ مَبْرُورٌ». متفق عليه (۳).

واته: له ټېبو هوږه ږه وه هاتوه فېرموئې ته: پېسيار كرا له پېئغه مېبه ر (صلى الله عليه وسلم) كه كام كړد وه چا كترينه؟ فېرموئې: باوېر ه ټنان به خواو پېئغه مېبه ر، ووتيان: دواى ټه و چى تر؟ فېرموئې: پاشان جيهاد كړدن له ږئ گه ى خوادا، ووتيان: له پاشاندا چى؟ فېرموئې: له پاشاندا ه جى كى وه ږ گرا ه.

□ چا كترين جيهادى ټا فېره تان:

عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها أنها قالت: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرَى الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَلِ، قَالَ: «لَكُنَّ أَفْضَلَ الْجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ». أخرجه البخاري (۴).

واته: له عائشه وه دايكى ئيمانداران خوا لئى ږا زى بئت، هاتوه كه به پېئغه مېبه رى ووتوه: ټه ى نئ ږراوى خوا وه ك ټه زانى جيهاد چا كترين خوا

(۳) متفق عليه، أخرجه البخاري برقم (۱۵۱۹) واللفظ له، ومسلم برقم (۸۳).

(۴) أخرجه البخاري برقم (۱۵۲۰).

پرستیه، ئه‌ی بۆ ئه‌ئامه‌یش جیهاد نه‌که‌ین؟ فه‌رمووی: بۆ ئه‌ئوه‌ ئافره‌تان
چاکترین جیهاد هه‌جی مه‌بروره‌.

□ فه‌زڵی عومه‌کردن:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال: «الْعُمْرَةُ
إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ». متفق
عليه^(٥).

واته: (ابو هریره) (خوای لی‌رازی بئیت) ده‌ئێ: پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی
الله علیه وسلم) فه‌رمووی: (له‌ عه‌مه‌یه‌که‌وه‌ بۆ عه‌مه‌یه‌که‌ی تر که‌ فاره‌تی
گوناه‌ی نێوانیانه‌، هه‌جی وه‌رگیراویش پاداشتی ته‌نها به‌هه‌شته‌).

(٥) متفق عليه، أخرجه البخاري برقم (١٧٧٣) واللفظ له، ومسلم برقم (١٣٤٩).